



MINISTÈRE DES FINANCES

MINISTÈRE DES MINES

**ARRETE INTERMINISTERIEL N°...../CAB.MIN/MINES/01/2018
ET N° 301...../CAB.MIN/FINANCES/2018 DU 31 DEC 2018
PORTANT APPROBATION DE L'AVENANT N° 03 A LA LISTE DE BIENS
A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE MINIERE DE DEZIWA SAS**

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement ses article 93, 202 point 36 litera f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 18/001 du 9 mars 2018 modifiant et complétant la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 225 et 227 à 232 ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 18/002 du 13 mars 2018 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n° 18/024 du 08 juin 2018 ;

Vu l'Ordonnance n°17/005 du 08 mai 2017 portant nomination des vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, des Ministres Délégués et des Vice-Ministres, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance n°18/014 du 15 février 2018 portant réaménagement technique du Gouvernement ;



Vu l'Ordonnance n° 17/024 du 10 juillet 2017 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 17/025 du 10 juillet 2017 fixant les attributions des Ministères ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesures d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée et complétée par la Loi des Finances ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 6 juin 2018 par la société **MINIERE DE DEZIWA SAS**, en vue d'obtenir l'approbation de son avenant n°3 à sa liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 9 juin 2018 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E N T :

Article 1^{er} :

Est approuvé, l'avenant n° 3 à la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-joint, présenté par la société, **MINIERE DE DEZIWA SAS**, en sa qualité de titulaire des Permis d'Exploitation n° 660 se trouvant dans le Territoire de Kolwezi, Province de Lualaba et dont références ci-dessous :

Adresse sociale: 7840, Aéroport, Bloc B, Luanocity Lubumbashi, Haut-Katanga

- Numéro d'Identification Nationale : 6-128-N22088C;
- Numéro RCCM : CD/LSHI/RCCM/17-B-4916;
- Numéro Impôt : A 1712131F

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **89.317.332,80 USD** (Dollars Américains trois quatre vingt neuf millions trois cent dix sept mille trois cent trente deux, quatre vingt).

**Article 2 :**

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **MINIERE DE DEZIWA SAS**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Les biens détaillés sur la liste approuvée seront importés au taux de préférentiel de deux (2) %, conformément à l'article 232 alinéa 1^{er} du Code Minier révisé à ce jour.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 31 DEC 2018

LE MINISTRE DES FINANCES


Henri YAV MULANG

LE MINISTRE DES MINES,


Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- **Société MINIERE DE DEZIWA SAS**

ANNEXE

LISTE DE BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE DE DEZIWA SAS (Avenant n°3)

N°	Description	Spécification	Unité	Qté	Unit Price(\$)	Total (\$)
1.Équipements miniers et de hydrométallurgie						
1	STATION DE CONCASSAGE À CYCLE SEMI-FIXE	CITIC-PBZ2000-B	Pièce	1,00	6 334 126,98	6 334 126,98
2	CHARGEUR SUR ROUE POUR LA CARRIERE	ZL50C	Pièce	4,00	62 215,96	248 863,84
3	CAMION BENNE	B25D	Pièce	5,00	335 111,58	1 675 557,90
4	GRUE MOBILE	XG-QY25B	Pièce	3,00	117 445,10	352 335,30
5	GRUE MOBILE	XG-QY240B	Pièce	1,00	1 498 700,00	1 498 700,00
6	ENGIN EMPILEUR	2 Tonne	Pièce	3,00	4 212,34	12 637,02
7	MACHINE DE VULCANISATION EN CAOUTCHOUC	200 Tonne	Pièce	2,00	7 142,86	14 285,72
8	SYSTÈME DE PURIFICATION DE L'EAU	3M ³	Pièce	1,00	14 343,00	14 343,00
9	SYSTÈME DE PURIFICATION DE L'EAU	5M ³	Pièce	2,00	28 343,00	56 686,00
10	SYSTÈME DE CHAUFFAGE DE L'EAU À ÉNERGIE LAIRE	400M ²	Pièce	2,00	257 545,45	515 090,90
SOUS-TOTAL 1						10 722 626,66
2.Équipements d'Exploitation						
11	DEMONTE-PNEUS	LTC-C-800	Pièce	1,00	112 321,32	112 321,32
12	ENSEMBLE RÉDUCTEUR	SEW	Pièce	12,00	31 432,45	377 189,40
13	ENSEMBLE RÉDUCTEUR	SEW	Pièce	12,00	12 643,34	151 720,08
14	PIÈCES DE RECHANGE POUR EXCAVATRICES	SPARE FOR PC2000 8BH/RH	Jeu	15,00	150 000,00	2 250 000,00
15	PIÈCES DE RECHANGE POUR BULLDOZER	SPARE FOR SD32W/42	Jeu	8,00	70 000,00	560 000,00
16	PIÈCES DE RECHANGE D'ARROSEUR	SPARES FOR TR50- W	Jeu	5,00	80 000,00	400 000,00
17	PIÈCES DE RECHANGE DE BUS	SPARES FOR BJ6129	Jeu	5,00	50 000,00	250 000,00
18	PIÈCES DE RECHANGE POUR CAMION BENNE	SPARES FOR TR100	Jeu	15,00	250 000,00	3 750 000,00
SOUS-TOTAL 2						7 851 230,80
3.Matériels de Construction						
19	TUYAU EN PVC (PIPE)	DN450 PN0.6MPa	M	1 500,00	85,00	127 500,00
20	TUYAU EN PVC (PIPE)	DN300 PN0.6MPa	M	2 000,00	52,00	104 000,00
21	TUYAU EN PVC (PIPE)	DN250 PN0.6MPa	M	10 000,00	31,00	310 000,00
22	TUYAU HDPE	φ450*15.3	M	3 000,00	138,00	414 000,00
23	TUYAU HDPE	φ450*15.3	M	3 000,00	85,45	256 350,00
24	TUYAU HDPE	φ125*15.3	M	10 000,00	22,65	226 500,00
25	TUYAU HDPE	DN250, PN0.6MPa	M	5 000,00	46,00	230 000,00
26	TUYAU FRP	125MM	M	20 000,00	80,00	1 600 000,00
27	TUYAU EN ACIER SANS SOUDURE	DN300 PN1.6MPa	Tonne	1 500,00	1 234,00	1 851 000,00
28	TUYAU D'ACIER SANS COUTURE D'ACIER INOXYDABLE	OD273*8mm PN1.6MPa	Tonne	1 800,00	5 100,00	9 180 000,00
29	ACIER GALVANISÉ	16#	Tonne	500,00	980,00	490 000,00
30	GRILLE D'ACIER	20MM	Tonne	200,00	2 300,00	460 000,00
31	GRILLE D'ACIER	40MM	Tonne	200,00	2 100,00	420 000,00
32	STRUCTURE EN ACIER	GB700	Tonne	8 000,00	1 400,00	11 200 000,00
33	STRUCTURE EN ACIER	GB1519	Tonne	12 000,00	1 820,00	21 840 000,00
34	MACHINE DE CINTRAGE	W11-30×2500	Pièce	5,00	65 388,89	326 944,45

N°	Description	Spécification	Unité	Qté	Unit Price(\$)	Total (\$)
35	LA PLAQUE DE CISAILLEMENT	QC11Y-20X2500	Pièce	5,00	26 194,45	130 972,25
36	ACIER ROND	φ125mm	Tonne	200,00	1 800,00	360 000,00
37	TUILE EN TÔLE COLORÉ	9070*950*50mm	m²	12 000,00	28,84	346 080,00
38	ELECTRODE	φ3.2, J506	Tonne	410,00	1 078,40	442 144,00
39	ELECTRODE EN ACIER INOXYDABLE	φ2.5, A101	Tonne	80,00	7 139,53	571 162,40
40	ELECTRODE EN ACIER INOXYDABLE	φ4.0, A102	Tonne	140,00	4 325,23	605 532,20
41	Peinture Asphalte Polyuréthane		Tonne	100,00	16 000,00	1 600 000,00
42	VERNIS D'ASPHALTE	18L/DRUM	Tonne	20,00	10 000,00	200 000,00
43	CEINTURE DE LEVAGE EN NYLON	30MM	Tonne	20,00	2 024,34	40 486,80
44	CÂBLE DE TRACTION	10MM	Tonne	60,00	2 253,44	135 206,40
45	TUBE THERMORÉTRACTABLE À CODE COULEUR	15/30/50/70mm	Kg	2 000,00	25,32	50 640,00
46	MACHINE À FABRIQUER DES BRIQUES	5-20A	Pièce	4,00	39 342,57	157 370,28
47	SUPPORT MURALE EN ACIER INOX	1500*40*2000MM	Tonne	120,00	1 603,32	192 398,40
SOUS-TOTAL 3						53 868 287,18
4. Consommables normaux de l'usine hydrometallurgique						
48	LIQUIDE	500ppm	m³	15 000,00	750,00	11250000
49	LIQUIDE		m³	2 000,00	720,00	1440000
50	CIMENT	42.5N	Tonne	10 000,00	300,00	3000000
51	COULIS CIMENTAIRE A HAUTE RESISTANCE	55.5N	Tonne	500,00	450,00	225000
SOUS-TOTAL 4						15 915 000,00
5. Matériels de Traitement de l'Information et Matériels Informatiques						
52	INTERRUPTEUR LAYER 2	S5120V2-52P-LI	Pièce	20,00	449,03	8980,6
53	INTERRUPTEUR DE COUCHE 3	H3C S5560-52P-LI	Pièce	8,00	1 354,84	10838,72
54	COMMUTATEUR DE FIBRE	S5500V2-30F-El,zhichi RIPv1/v2, OSPFv1/v2, OSPFv3	Pièce	5,00	1 267,74	6338,7
55	SERVEUR ERP	Dell R730	Pièce	2,00	8 012,90	16025,8
56	SERVEUR DE BASE DE DONNÉES ERP	Dell R730	Pièce	2,00	8 012,90	16025,8
57	SERVEUR DE RAPPORT	Dell R730	Pièce	2,00	8 012,90	16025,8
58	SERVEUR OA	Dell R730	Pièce	2,00	8 012,90	16025,8
59	SITE WEB ET SERVEUR DE MESSAGERIE	Dell R730	Pièce	4,00	8 012,90	32051,6
60	SISTÈME DE BUDGET SERVEUR	Dell R730	Pièce	2,00	8 012,90	16025,8
61	SERVEUR NAS	QNAP-TS-853A	Pièce	4,00	4 109,42	16437,68
62	A0 IMPRIMANTE	HP DesignJet T930	Pièce	2,00	6 834,77	13669,54
63	CAMÉRA	(SONY) PXW-X280	Pièce	2,00	9 187,16	18374,32
64	MODULE OPTIQUE	SFP-GE-LX-SM1311-A	Pièce	80,00	387,10	30968
SOUS-TOTAL 5						217 788,16
6. Équipements de Protection Individuelle (EPI)						
65	CHAUSSURES DE SÉCURITÉ		Paire	10 000,00	24,00	240 000,00
66	CASQUE		Pièce	3 000,00	4,00	12 000,00
67	LUNETTES DE PROTECTION		Paire	8 000,00	3,50	28 000,00
68	PROJECTEUR LED HAUTE PUISSANCE RECHARGEABLE		Pièce	200,00	13,85	2 770,00
69	LAMPE SOLAIRE À HAUT RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE		Pièce	500,00	832,12	416 060,00
70	GANTS DE LIGNE		Pièce	10 000,00	0,34	3 400,00
71	CEINTURE STANDARD EUROPÉENNE		Pièce	300,00	30,77	9 231,00
72	VÊTEMENTS DE SABLAGE		Pièce	100,00	46,15	4 615,00

N°	Description	Spécification	Unité	Qté	Unit Price(\$)	Total (\$)
73	VÊTEMENTS DE TRAVAIL TRIPLE		Pièce	500,00	23,08	11 540,00
74	GAINE EN CUIR DE SOUDEUR		Pièce	100,00	55,34	5 534,00
75	CHAUSSURES DE SÉCURITÉ A SEMELLE ISOLANTE		Paire	500,00	18,50	9 250,00
SOUS-TOTAL 6						742 400,00
TOTAL GENEAL						89 317 332,80

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° **982** /CAB.MIN/MINES/01/2018 n° **301** /
CAB.MIN/FINANCES/2018 du **31 DEC 2018** portant approbation de la liste de biens à
importer sous le régime douanier privilégié au profit de la **Société DEZIWA SAS**

Fait à Kinshasa, le **31 DEC 2018**

Le Ministre des Finances

Henri Yav MULANG

Le Ministre des Mines

Martin KABWELULU